

FAI DI PIÙ

+ PROTECTION + ASSISTANCE + PARTICIPATION



CISL
Federazione Agricola
Alimentare Ambientale
Industriale Italiana

PATRONATO
Inas
cisl
Istituto Nazionale Assistenza Sociale

THE FAI CISL CALLS FOR AN URGENT MEETING WITH THE GOVERNMENT
TO CHANGE THE RULES THAT DISCRIMINATE AGAINST AGRICULTURAL
WORKERS



Extend the CISOA, wage supplement for agricultural workers, to 31 January 2021



Recognize the indemnity of one thousand euros, provided for by the Decree "Restori", also to agricultural workers



Include sick days Covid-19 and quarantine in the count of working days, without negatively affecting agricultural unemployment

CONTACT "FAI CISL" TO FIND OUT MORE!

HURRY UP! OUR OFFICES AT YOUR DISPOSAL



To provide you with assistance on practices for the "Restori" Decree bonus



To check your INPS contribution statement for free



To fill out your agricultural unemployment application

INFO AND TERRITORIAL CONTACT DETAILS ON WWW.FAICISL.IT

FAI DI PIÙ + DE PROTECTION + D'ASSISTANCE + DE PARTICIPATION



CISL
Federazione Agricola
Alimentare Ambientale
Industriale Italiana

PATRONATO
Inas
cisl
Istituto Nazionale Assistenza Sociale

LA FAI CISL APPELLE À UNE RÉUNION URGENTE AVEC LE GOUVERNEMENT POUR CHANGER LES RÈGLES QUI DISCRIMINENT LES TRAVAILLEURS AGRICOLES



Prolonger le CISOA, complément de salaire des travailleurs agricoles, jusqu'au 31 janvier 2021



Reconnaitre l'indemnité de mille euros, prévue par le décret de loi « Ristori », également aux travailleurs agricoles



Inclure les jours de maladie Covid-19 et mise en quarantaine dans le décompte des jours ouvrables, sans affecter négativement le chômage agricole

CONTACTEZ LA FAI CISL POUR EN SAVOIR PLUS!

DÉPÉCHEZ-VOUS! NOS BUREAUX À VOTRE DISPOSITION

- ✓ Pour vous fournir une assistance sur les pratiques du bonus prévues par le décret de loi « Ristori »
- ✓ Pour vérifier gratuitement votre relevé de contribution INPS
- ✓ Pour remplir votre demande de chômage agricole

INFOS ET COORDONNÉES TERRITORIALES SUR WWW.FAICISL.IT

FAI DI PIÙ

+ MBROJTJE + NDIHMË + PJESEMARRJE



CISL
Federazione Agricola
Alimentare Ambientale
Industriale Italiana

PATRONATO
Inas
cisl
Istituto Nazionale Assistenza Sociale

FAI CISL I KËRKON TAKIM URGJENT QEVERISË ITALIANE PËR TI
NDRYSHUAR LIGJET QË DISKRIMINOJNË PUNËTORET E PUNËTORET NË
BUJQËSI



Të shtyhet CISOA, asistenca për punëtorët
në bujqësi, deri në datën 31 janar 2021



T'u njihet kompensimi me një mijë euro, parashikuar nga
Dekreti Ristori, edhe punëtorëve në bujqësi



Të përfshihen ditët me raport mjekësor për Covid19 dhe
karantina në llogaritjen e ditëve të punës, pa ndikuar
negativisht tek papunësia në bujqësi

**PËR MË SHUMË KONTAKTO SINDIKATËN FAI CISL
NXITO! ZYRAT TONA JANË NË DISPOZICIONIN TËND**

- ✓ Për të dhënë ndihmë për praktikat për bonusin e Dekretit Ristori
- ✓ Për të verifikuar falas kontributet e derdhura në INPS
- ✓ Për të përpiluar kërkesën për kompensimin për papunësi në bujqësi

INFORMACIONE DHE ZYRA TERRITORIALE TEK WWW.FAICISL.IT

FAI DI PIÙ

المزيد من الحماية.
المزيد من المساعدة.
المزيد من المشاركة.



CISL
Federazione Agricola
Alimentare Ambientale
Industriale Italiana

PATRONATO
Ina
cisl
Istituto Nazionale Assistenza Sociale

تدعو CISL FAI إلى عقد اجتماع عاجل مع الحكومة لتغيير القواعد التمييزية ضد العاملات والعمال في الزراعة.

تمديد CISOA ملحق الأجور للعمال الزراعيين، إلى غاية 31 يناير 2021.

الاعتراف بتعويض قدره ألف يورو، المنصوص عليه في المرسوم القانوني "Ristori"، للعمال الزراعيين أيضًا.

أدراج أيام المرض كوفيد-19 والحجر الصحي في عدد أيام العمل دون التأثير سلبياً على البطالة الزراعية.

اتصل بلافاي شيزل لمعرفة المزيد.

عجل! مكاتبنا رهن إشارتكم.

للتزويدك بالمساعدة في إعداد ملفات مكافأة المرسوم القانوني Ristori.

للحصول مجاناً على حساب مساهمات الضمان الاجتماعي INPS الخاص بك.

لملء طلب البطالة الزراعي الخاص بك.

للمعلومات والتواصل الإقليمي على الموقع www.faicisl.it